

Kính thưa Quý Ân nhân ! Đây là một năm học của con cũng đã trôi qua kết thúc năm học vừa rồi, con đều hoàn thành tốt các môn học, hết hè này là con sang năm học thứ 2, công việc học tập của con sao mà lắm gian nan qua Quý Ân Nhân ạ, ba mẹ con thì cũng đỡ bệnh mà phải cố gắng đi làm để nuôi các anh em con ăn học, ngoài giờ học trên trường, tối về con con phải đi phụ bán cafe để kiếm tiền phụ giúp ba mẹ con, ngoài số tiền mà Quý Ân nhân phụ giúp con hàng năm thì con cũng vừa nhận dc 100USD của Quý Ân nhân gửi cho con, con mừng lắm, con cảm thấy mình rất hạnh phúc, hạnh phúc nhất trên đời vì đã có Quý Ân nhân chăm lo cho con từ vất vả đến tinh thần, nếu không có Quý Ân nhân thì con chắc không có được như ngày hôm nay, con cảm ơn Quý Ân nhân nhiều lắm.

Kính thưa Quý ân nhân, đây là một mùa hè đã trôi qua, con cũng đã giúp ba mẹ con một ít công việc trong nhà. Năm học mới lại đến, con cũng có sách vở, áo quần mới như các bạn đồng lứa nhờ vào số tiền Quý ân nhân cho con. Con rất cảm động khi được số tiền cho xem hình ảnh về Quý ân nhân đang vui vẻ tích cực làm việc để kiếm tiền cho chúng con. Con hứa sẽ luôn cố gắng học tập thật tốt để không phụ lòng Quý ân nhân đã thương con. Ba mẹ con cũng rất vui mừng khi nhận được 50 đô của Quý hội. Con vui lắm. Năm vừa rồi con đạt được học sinh tiên tiến.

Con và ba mẹ con xin hết lòng cảm ơn quý ân nhân đã vui lòng cho con có điều kiện học tập, may mắn hơn một số bạn bè của con, con nguyện cố gắng chăm học và học giỏi để hồi phụ lòng quý ân nhân

Năm nay con đã lên lớp 9, ba mẹ con đặc biệt là con rất mừng khi con đã và đang tiếp tục được Quý Ân Nhân giúp đỡ cho con. Con đã nhận được số tiền là 50 đola. Nhờ ơn giúp đỡ của Quý Ân Nhân mà con biết rằng năm học này con sẽ vững chắc và tự tin nhiều hơn. Năm nay là năm cuối cấp con xin hứa sẽ cố gắng học thật tốt để tốt nghiệp cấp II và được lên lớp 10, con xin cảm ơn Quý Ân Nhân và gia đình đã hi sinh rất nhiều để giúp đỡ cho con.

Kính thưa Quý ân nhân, được sự giúp đỡ các ân nhân trong mấy năm qua là nguồn động viên học tập của con chúng tôi đạt thành tích khá cao. Và cũng bớt phần khó khăn cho gia đình. Vậy gia đình cũng không biết nói gì hơn, chỉ biết cúi đầu cảm ơn. Và cầu

Con hứa sau khi ra trường, với những kiến thức mình đã học và đạt được đem ra thực hành và giúp đỡ những em có hoàn cảnh khó khăn hơn mình và sẽ cố gắng sống tốt mỗi ngày.

sống của gia đình còn gặp nhiều khó khăn về vật chất. Con luôn mong muốn mình học thật tốt, để sau này có một công việc ổn định, cải thiện cuộc sống khó khăn của gia đình con. Dạy quý ân nhân luôn hỗ trợ và giúp con đạt được mong muốn của mình. Con xin chân thành cảm ơn và luôn khắc sâu tấm lòng của quý ân nhân dành cho con.

Dear benefactor,

Due to my family financial hardship, going to school seemed to be just a dream, but with your support, that dream of mine became a reality. Your help gives me a chance to continue going to school. I thank you from the bottom of my heart. I do not have anything to repay you, I can only wish you good health so you could help other kids as you have done for me.

Letter from NTTT, grade 12

Kính thưa quý ân nhân, với gia đình con có hoàn cảnh khó khăn, nên từ lâu việc đi học của con dường như chỉ là mơ ước. Nhưng nhờ sự quan tâm giúp đỡ của quý ân nhân trong suốt thời gian qua nên việc đi học của con đã không còn là mơ ước nữa. Sự giúp đỡ của quý ân nhân đã tạo điều kiện cho con được tiếp tục đến trường. Trong niềm tri ân sâu sắc đến con đây không có gì đáp đền chỉ mong sao cho quý ân nhân luôn được sức

Kính thưa các anh chị! Để tỏ lòng biết ơn tới các anh chị mà chúng em chỉ nói lời "cảm ơn" thì chắc hẳn 1 vạn hay 1 tỉ lời thì chẳng nữa chắc hẳn không đủ, đối với sự hi sinh lớn lao của các anh chị đã giành cho chúng em

Em nghe chị Hoa nói là có những anh chị đã ngoài 70 mà vẫn hằng hải-hanh thủ hết mọi thời giờ, kể cả những thời gian mà các anh chị đang được nghỉ ngơi tiếp sức cho hành trình của mình, mà các anh chị cũng giành cho chúng em. Để để biết nghị lực, tình yêu của các anh chị giành cho chúng em là bền cả chừng nào. Qua đây, chúng em phải nói quảng và cố gắng vươn lên đến đáp công ơn của các anh chị, chúng em phải chui chèo vượt hoàn cảnh vươn lên sống tốt đời đẹp đạo, là sự đền đáp xứng đáng mà các anh chị đang mong ở chúng em.

#### **Thư của một linh mục trẻ vùng kinh tế mới ở ngoại ô Nha Trang:**

“Em mạo muội xin quý anh chị giúp một vài gia đình có hoàn cảnh hết sức đặc biệt trong vùng Phước Đồng: có một cặp vợ chồng già khoảng 75 tuổi trở lên, họ đang sống trong chuồng heo để canh vườn cho người ta. Ông chủ chỉ trả cho ông chồng khoảng 400 ngàn đồng tiền Việt Nam, còn bà vợ thì không có tiền lương, vì họ chỉ thuê ông chồng trong coi vườn cho họ mà thôi. Hoàn cảnh con cái của họ khó khăn, nên người vợ ra sống chung với chồng trong chuồng heo trên mảnh vườn mà họ đang trông coi. Thình thoảng có ai giúp đỡ thì em có đến thăm họ để hỗ trợ cho họ vài ký gạo.. Còn vài trường hợp khác nữa, nhưng em không thể kể hết được. Nếu kể hết thì dài dòng lắm.”

#### **Letter from a young priest serving in a “new-economic zone” near Nha Trang:**

“I’m very reluctant asking your help for a few special circumstance families in Phuoc Dong: an elder couple who are older than 75 years old, live in a pigsty, and guard someone else’s property. The owner pays the husband approximately \$21 US dollars per month, no salary for the wife because the owner only hires the husband. Their children are also in poverty; therefore, the husband & wife live in a pigsty on the owner’s property. Once in a while, with people generosity, I visit & give them a few kilogram of rice. . There are a few more families in dire needs, which I can’t describe because it’d be a long story.”

Rev. Anthony, SVD, Nha Trang

Kính thưa quý ân nhân! Đây là một năm học nữa của con lại trôi qua, năm học 2009 này qua con thi đầu vào trường Cao đẳng Thương mại và Số điểm là 11 điểm. Con đang theo học chuyên ngành Quản trị kinh doanh, không cách gì nhà con còn trường học con đang theo học là 1000m nên con phải vào thuê nhà trọ để tiện cho việc học tập. Cứ con một tháng con đóng 300.000 tiền trọ và 600.000 tiền ăn hàng tháng, bên ngoài thì con đi học bất thường, còn buổi tối con đi phụ bán Cafe để có tiền phụ thêm bố mẹ, mỗi tháng con đi bán được 600.000đ, mặc dù số tiền đó không phải là nhiều nhưng cũng rất vui vì đã góp một phần nhỏ

Con xin kính cảm ơn Quý Ân Nhân đã quan tâm, giúp đỡ con trong suốt thời gian con học tập. Có lẽ, Quý Ân Nhân không dễ dàng gì để giành được một số tiền lớn như thế, mà nếu không có nó thì con không có được điều kiện tốt như ngày hôm nay. Quý Ân Nhân đã không ngần ngại đặt sự hy sinh lớn lao lên trên sự mệt mỏi của bản thân, để con cũng như bao anh chị em khác có thêm bước cơ hội tiếp xúc với môi trường học đường. Con xin thay mặt gia đình con gửi lời kính cảm ơn công lao cao quý đó của Quý Ân Nhân.

Năm nay con đã lên lớp 9, ba mẹ con đặc biệt là con rất mừng khi con đã và đang tiếp tục được Quý Ân Nhân giúp đỡ cho con. Con đã nhận được số tiền là 50 đôla. Nhờ ơn giúp đỡ của Quý Ân Nhân mà con biết rằng năm học này con sẽ vững chắc và tự tin nhiều hơn. Năm nay là năm cuối cấp con xin hứa sẽ cố gắng học thật tốt để tốt nghiệp cấp II và được lên lớp 10, con xin cảm ơn Quý Ân Nhân và gia đình đã hi sinh rất nhiều để giúp đỡ cho con.

Kính chào quý ân nhân!  
Đầu thư con xin gửi đến quý ân nhân cả gia đình lời chúc bình an và may mắn, mong cho gia đình của quý ân nhân luôn nhận được niềm vui bất tận. Thưa quý ân nhân! Đây là năm nay con đã lên lớp 12 rồi, chỉ còn một năm học nữa thôi là con sẽ ra trường, như quý ân nhân đã hứa về hoàn cảnh gia đình con bố mẹ vẫn còn nữa mà con phải lo cho mấy anh chị em con ở nhà học, trong những lúc thiếu thốn ấy, gia đình con rất may mắn gặp được quý ân nhân, các ngài đã luôn đi theo gia đình chúng con niềm vui có vẻ chất cũng như bình thường, như nhiều,

Thư VDB, Mỹ Chánh, lớp 12.

“Như quý ân nhân đã biết về hoàn cảnh của con: bố mất sớm, mẹ con phải tần tảo nuôi 4 anh chị em con. Trong hoàn cảnh quá thiếu thốn ấy gia đình con rất may mắn gặp được quý ân nhân. Mẹ con bớt một phần gánh nặng, con được đi học...”

Thư NTL, Nghệ An:

“Con đã nhận được tình thương-sự quan tâm chăm sóc của quý hội rất nhiều. Trong lúc thuyền đời con lao đao sắp chìm đắm bởi sóng gió cuộc đời thì quý Hội đã đến tiếp sức cho con nắm vững tay chèo và đi tiếp trên thuyền đời của mình”